

**BUITENGEWONE**  
**OFFISIELLE KOERANT**  
**VAN SUIDWES-AFRIKA**  
**OFFICIAL GAZETTE**  
**EXTRAORDINARY**

**OF SOUTH WEST AFRICA**

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Maandag 14 Julie 1980

WINDHOEK

Monday 14 July 1980

No. 4220

**INHOUD:**

*Bladsy*

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**

No. AG. 81 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildreserwe	1
No. AG. 82 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildreserwe	2
No. AG. 83 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildreserwe	2
No. AG. 84 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildreserwe	3
No. AG. 85 Aansoek om 'n Gebied tot Private Wildtuin te Laat Verklaar	3
No. AG. 86 Instelling van Bestuursvorme in Kleurlingdorpe 1965 (Ordonnansie 34 van 1965): Konsepwysigingsregulasie	4

**CONTENTS:**

*Page*

**GOVERNMENT NOTICES:**

No. AG. 81 Repeal of Declaration of Area as a Private Game Reserve	1
No. AG. 82 Repeal of Declaration of Area as a Private Game Reserve	2
No. AG. 83 Repeal of Declaration of Area as a Private Game Reserve	2
No. AG. 84 Repeal of Declaration of Area as a Private Game Reserve	3
No. AG. 85 Application to Have Area Declared a Private Game Park	3
No. AG. 86 Local Government in Coloured Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 34 of 1965)	4

**Goewermentskennisgewings**

**Government Notices**

kantoor van die  
**ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA**

office of the  
**ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA**

No. AG. 81 1980

No. AG. 81 1980

**INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED  
TOT PRIVATE WILDRESERWE**

**REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A  
PRIVATE GAME RESERVE**

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie die

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Administrator-General has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the

verklaring van dié in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe ingetrek het.

Die uitwerking van bogenoemde intrekking is dat paragraaf drie van die Bylae by Proklamasie 29 van 1969 ophou om enige regskrag te hê en as geskrap beskou kan word.

### BYLAE

#### PRIVATE WILDRESERWE PRISTELWITZ

Die plaas Pristelwitz 128(11) geleë in die distrik van Omaruru, groot 4864 hektaar.

No. AG. 82

1980

#### INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDRESERWE

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie die verklaring van dié in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe ingetrek het.

Die uitwerking van bogenoemde intrekking is dat Proklamasie 71 van 1962 ophou om enige regskrag te hê en as geskrap beskou kan word.

### BYLAE

#### "GÜLDENBODEN" PRIVATE WILDRESERWE

Die plaas Güldenboden 36, geleë in die distrik van Okahandja, groot 5153 hektaar.

Nr. AG. 83

1980

#### INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDRESERWE

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie die verklaring van dié in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe ingetrek het.

Die uitwerking van bogenoemde intrekking is dat paragraaf een van die Bylae van Proklamasie 41 van 1961 ophou om enige regskrag te hê en as geskrap beskou kan word.

said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

The effect of the above-mentioned repeal is that the third paragraph of the Schedule of Proclamation 29 of 1969 ceases to have only legal validity, and may be regarded as deleted.

### SCHEDULE

#### PRISTELWITZ PRIVATE GAME RESERVE

The farm Pristelwitz 128(11), situated in the district of Omaruru, extent 4864 hectare.

No. AG. 82

1980

#### REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Administrator-General has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

The effect of the above-mentioned repeal is that Proclamation 71 of 1962 ceases to have any legal validity, and may be regarded as deleted.

### SCHEDULE

#### "GÜLDENBODEN" PRIVATE GAME RESERVE

The farm Güldenboden 36, situated in the district of Okahandja, extent 5153 hectare.

No. AG. 83

1980

#### REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Administrator-General has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

The effect of the above-mentioned repeal is that the first paragraph of the Schedule of Proclamation 41 of 1961 ceases to have any legal validity, and may be regarded as deleted.

**BYLAE****SCHEDULE****OMIHE PRIVATE WILDRESERWE**

Die plaas Omihe 127, geleë in die distrik van Otjiwarongo, groot 6373 hektaar.

No. AG. 84. Belang van die landbouw en bosbou op 1980

**INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDRESERWE**

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie die verklaring van dié in die Bylæe omskreve gebied tot 'n private wildreserwe ingetrek het.

Die uitwerking van bovenoemde intrekking is dat paragraaf twee van die Bylæe by Proklamasie 15 van 1973 ophou om enige regskrag te hê en as geskrap beskou kan word.

**BYLAE****PRIVATE WILDRESERWE OFC**

Die plaas Okongue 94, geleë in die distrik van Omaruru, groot 5500 hektaar.

No. 85

1980

**AANSOEK OM 'N GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN TE LAAT VERKLAAR**

Hiermee word kragtens artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) bekend gemaak dat mnr. A. G. von Wietersheim aansoek gedoen het dat die gebied in die Bylæe omskryf tot 'n private wildtuin verklaar word.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om sy besware binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Direkteur van Natuurbewaring Privaatsak 13186, Windhoek, 9000 in te dien.

**BYLAE**

Vyftien kampe genummer 42 tot 56, groot 6015 hektaar, van die plaas GRAS 153, geleë in die distrik Mariental.

**OMIHE PRIVATE GAME RESERVE**

The farm Omihe 127, situated in the district of Otjiwarongo, extent 6373 hectare.

No. AG. 84. Belang van die landbouw en bosbou op 1980

**REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE**

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Administrator-General has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

The effect of the above-mentioned repeal is that the second paragraph of the Schedule of Proclamation 15 of 1973 ceases to have any legal validity, and may be regarded as deleted.

**SCHEDULE****OFC PRIVATE GAME RESERVE**

The farm Okongue 94, situated in the district of Omaruru, extent 5500 hectare.

No. 85

1980

**APPLICATION TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK**

Notice is hereby given in terms of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) that Mr. A. J. von Wietersheim has applied for the declaration as a private game park of the area defined in the Schedule.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with the Director of Nature Conservation Private Bag 13186 Windhoek, 9000 within 3 months from the date of publication of this notice.

**SCHEDULE**

Fifteen camps, numbered 42 to 56, extent 6015 hectare, of the farm GRAS 153, situated in the district of Mariental.

No. AG. 86

14 Julie 1980

**INSTELLING VAN BESTUURSVORME IN  
KLEURLINGDORPE 1965  
(ORDONNANSIE 34 VAN 1965):**

**KONSEPWYSIGINGSREGULASIE**

Dit het die Administrateur-generaal behaag om ooreenkomsdig die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Ordonnansie op die Instelling van Bestuursvorme in Kleurlingdorp 1965 (Ordonnansie 34 van 1965), saamgelees met die toepaslike bepaling van die Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag, 1977 (Proklamasie AG. 3 van 1977), soos gewysig, die Regulasies insake Raadplegende Komitees in Kleurlingdorp soos aangekondig by Goewerments-kennisgewing 151 (S.W.A.) van 15 Augustus 1966, te wysig soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

**BYLAE**

Regulasie 14 word hierby gewysig deur —

- (a) in subregulasie (1)(i) die woorde *agenda*, *spesiale*- of in te voeg na die woord *agtereenvolgende* waar dit daarin voorkom; en
- (b) 'n nuwe subregulasie (k) in te voeg na subregulasie (j), naamlik:
- (k) *'n lid vir meer as drie maande agterstallig is met die betaling van enige municipale rekenings wat deur hom verskuldig is.*

No. AG. 86

14 July 1980

**LOCAL GOVERNMENT IN COLOURED  
TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965  
(ORDINANCE 34 OF 1965)**

**DRAFT AMENDMENT REGULATION**

The Administrator-General has been pleased in terms of the powers vested in him by section 4 of the Establishment of Local Government in Coloured Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 34 of 1965), read with the appropriate provisions of the Executive Powers Transfer Proclamation, 1977 (Proclamation AG. 3 of 1977), as amended, to amend the Regulations Relating to Consultative Committees in Coloured Townships as published by Government Notice 151 of 1966 (S.W.A.) as set forth in the annexure hereto.

**ANNEXURE**

Regulation 14 is amended herewith by —

- (a) the insertion of the words *agenda*, *special*, or after the word consecutive where it appears in subregulation (1)(i); and
- (b) the insertion of a new subregulation (k) after subregulation (j) viz:
- (k) *a member who is in arrear with the payment of any municipal accounts due by him for more than three months.*